

Hej på er!

Våren har blivit sommar och med den kommer sommarens Byablade!

Då förra bladet delades ut skulle det just bli Påskhäxträff, egentligen den första tillställningen inomhus på två år! Träffen var mycket välbesökt vilket tyder på att vi nu äntligen kan börja se framåt igen! Lika välbesökt blev 120-års utställningen med jubileumskaka i maj!

Följande evenemang blir 3-sockenloppet som cyklas 8 juni. Du är lika välkommen till lekparken ifall du inte vill cykla, grillkorv och saft blir det i alla fall!

I augusti är det dags för Sommarjippet som i år bjuder på både Hemböle omkringresande djur och den populära gruppen Mimmit till NSU-120 års ära! Mimmit är kanske mera kända på finskt håll men uppträder också på svenska. På Viljan blir det en tvåspråkig konsert.

I oktober firar vi sedan NSU med jubileumssupé och dans!

Det som synligt kommer att märkas under försommaren är målningen av Viljan, både hus och tak. Väder och vind har gjort sitt och huset behöver en uppfräschning! Det betyder att huset är stängt från annan verksamhet i några veckor. Nu hoppas vi på gynnsamt väder för detta stora projekt!

NSU önskar er allihopa en riktigt skön sommar och vi ses!

Som en liten påminnelse, årsberättelsen delades ut till alla medlemmar men också till "nya" postlådor i byarna – tack för att du är eller vill bli medlem i NSU.

Skön Sommar önskar hela NSU:s styrelse

Hei kaikki!

Kevät on muuttunut kesäksi ja käsissäsi on kesäinen Byablade.

Edellisen lehden aikoihin odotimme pääsiäisen noitatapaamista, joka oli ensimmäinen järjestämämme tapahtuma sisätiloissa kahteen vuoteen. Noitatapaamista olivat odottaneet jo useat muutkin, sillä niin monta satuhahmoa oli tullut perinteiseen pääsiäistapaamiseen. Toukokuun 120-vuotisnäyttely kauniine ja maistuvine syntymäpäiväkakuineen houkutteli myös suuren määrän kiinnostuneita kävijöitä Viljanille.

Seuraava tapahtuma on kesäkuun 8. poljettava Kolmen pitäjän pyöräily. Lähtö on leikkipuiston vierestä ja jos mieli ei tee pyöräillä, voi tulla leikkimään viime kesänä uudistettuun leikkipuistoon. Pienimuotoisessa puhvetissa voi nauttia grillimakkarasta ja mehusta.

Elokuussa järjestämme nuorisoseuran 120-vuoden kunniaksi koko perheen kesäjuhlat. Juhliin on kutsuttu Hembölen kotieläinpiha sekä suosittu lastenyhtye Mimmit, joka esiintyy sekä suomeksi että ruotsiksi.

Lokakuussa juhlimme nuorisoseuraa juhlaillallisen ja tanssin merkeissä!

Nuorisoseuratalo Viljan vaatii myös ylläpitoa. Vuodenaikoihin liittyvät säänvaihtelut ovat kuluttaneet maalin joko kokonaan tai osittain pois ja nyt on aika uudistaa taloa ulkoapäin. Alkukesästä Viljanin katto ja seinät saavat pintaansa uuden maalikerroksen. Talo on tällöin suljettuna muulta toiminnalta joitakin viikkoja. Toivomme ilmojenhaltijalta sopivaa maalaussäätä!

NSU toivottaa kaikille oikein kaunista kesää ja tavataan tapahtumissa!

NSU:n toimintakertomus jaettiin kaikille jäsenille postilaatikkoihin. Jaoimme toimintakertomuksen myös kylille ilmestyneisiin "uusiin" postilaatikkoihin. Jos et ole vielä jäsenenä nuorisoseurassa niin olet tervetullut mukaan maksamalla jäsenmaksun tilillemme!

Hyvää kesää!

3-SOCKENLOPPET

CYKLAS ONSDAG 8.6
START FRÅN SANDPLANEN KL. 18-19.

CYKELRUTTERNA CA **7, 20, 35 KM**

STARTAVGIFT **2/4 € INKL. SAFT,**
GRILLKORV OCH DIPLOM

Bland alla deltagare utlottas pris!

Vill du inte cykla så är du också
Välkommen på grillkorv och saft till
sandplanen eller lekparken!

3-PITÄJÄNPTYÖRÄILY

KESKIVIKKONA 8.6
LÄHTÖ HIEKKAKENTÄLTÄ KLO 18-19.

REITIT N. **7, 20 TAI 35 KM**

OSALLISTUMISMAKSU **2/4 € SIS.**
MEHUA, MAKKARAA JA KUNNIAKIRJA

Kaikkien osallistujien kesken arvotaan
palkintoja!

Olet myös tervetullut mehulle ja
makkaralle ilman polkupyörää, tule
vaikka leikkimään leikkipuistoon!

SOMMARJIPPO PÅ VILJAN

SÖNDAG 14.8 kl. 13-16

Sånggruppen Mimmit, Hemböle omkringresande djur, studsslott, olika program,
buffet med både salt och sött, lyckohjul, mete, musik, brandbil och mycket mera!

Fritt inträde!

KESÄRIEHA VILJANILLA

SUNNUNTAINA 14.8 klo 13-16

Lauluyhtye Mimmit,
Hembölen kiertävä
kotieläinpiha,
pomppulinna, erilaista
ohjelmaa, tarjoilua jossa
sekä suolaista että
makeaa, onnenpyörää,
ongintaa, paloauto ja
paljon muuta!

Vapaa pääsy!



NSU firar 120 år!

Jubileumssupé lördagen den **15 oktober** på **Viljan**.

Middag och dans till **THE GOOD OLD BOYS**

Pricka in i kalendern!
Närmare info kommer senare!



NSU-PRODUKTER TILL SALU

Tyvänn blev leveransen försenad och kom inte fram i tid till Öppet Hus-kalaset som
det var tänkt!
Senast på Sommarjippet kommer vi att sälja NSU:s nya 120-års produkter
tygkasse, tubduk och pennor.

Barnfavoriterna Mimmit har glatt både barn
och vuxna i över tio år i form av skivor, TV-
serier, animationer, konserter och böcker! Nu
kan man se Mimmit på svenska även live på
konserter!

Lastensuursuosit Mimmit ovat
ilahduttaneet lapsia sekä aikuisia jo 10
vuotta levyillä, TV-ohjelmissa, konserteissa
ja kirjoissa! Mimmien konsertit ovat
riemastuttava kokonaisuus musiikkia,
tanssia ja visuaalisia elementtejä.

Mukana kulkevat eläimet:
Harjattavat poni ja aasi (ei ratsastusta),
Harjattavat ja halattavat lampaat,
Syötettävä ja silitettävä vuohi, Rapsuteltava
minipossu, Söpöt syötettävät ja silitettävät
kanit, Hauskat miniankat ja silkkikana,
Ihana koira.



NSU 120 ÅR – UTSTÄLLNINGEN I MAJ
NSU 120 VUOTTA – TOUKOKUUN JUHLANÄYTTELY



Jokamiehen
Jäärata-
kilpailut

Linnanpellon järvellä
14. 3. klo 13

Laukat:
 Pöytäluokkien
 Ala 250 m²
 Ylä 250 m²
 Asten
 Ala 40 ha
 Ala 70 ha
 Ylä 70 ha
 Esim-oukot
 Kuorma-oukot

Ilmoittautuminen:
 Kilpailukello avoin klo 12 tai puh. MÄKKI 66

Liput: 150,- & 50,-

Org. N. S. U.

Ges bort, behöver någon? Vattenpump från isplanen mm.
Annetaan, tarvitseeko joku? Jääkentän vanha vesipumppu ym
 Tag kontakt / Ota yhteys info@norrasibbouf.fi



NSU HÄNDELSEKALENDER TAPAHTUMAKALENTERI

- 8.6** 3-SOCKENLOPPET
KOLMENPITÄJÄN PYÖRÄILY
- 14.8** SOMMARJIPPO PÅ VILJAN
KESÄRIEHA VILJANILLA
- 25.9** SUF-MARKNAD I NICKBY
MARKKINAT NIKKILÄSSÄ
- 15.10** NSU 120-ÅRSFEST
120-VUOTISJUHLAT

FÖLJ OCKSÅ MED INFO PÅ ANSLAGSTAVLORNA,
HEMSIDAN OCH FACEBOOK

www.norrasibbouf.fi



"Norrasibbouf" på Facebook.
Kolla även in FB-gruppen "Borgby -Linnanpelto"

